



Shrine of Our Lady of Guadalupe, Copatrons of the Unborn

601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307



661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL:

Daily Mass English: Mon/Weds/Fri 8:00 a.m.; Tu, Th 7:00 a.m.

Misa Diaria Español: Lun/Mie/Vie 7:00 a.m.; Mar, Jue, Sáb 8:00 a.m.

Sunday Mass English: 5:30 p.m. Saturday Vigil; 6:45 a.m., 10 a.m., 6:30 p.m.

Misa Domingo Español: 7:00 p.m. Sabado Vigilia; 12:00 p.m.

Adoration: Thurs 11:45 a.m. through Fri 6:30 a.m.

Confessions/Confesiones: Thu/Jue & Fri/Vier 6:00 p.m.

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/PABELLÓN:

Sunday Mass English: 11:45 a.m.; 3rd Sunday in Latin

Misas Domingo Español:

8:15 a.m.; 10 a.m.; 1:45 p.m., 5:30 p.m.

1º Domingo en Latin

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, Co-PATRONA DE LOS NO NACIDOS DECLARACIÓN DE VISIÓN

En el espíritu de la Sagrada Familia de Nazaret, la misión de la parroquia-santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Copatrona de los no-nacidos, es de ser una comunidad Católica humilde, bilingüe, pro-vida y pro-familia, anunciando con júbilo el Evangelio. Invitamos a todos a una educación religiosa en la plenitud de la Verdad encomendada a la Iglesia. Convidamos a todos a celebrar con reverencia y unidad la presencia real de Cristo en los ritos de nuestra Liturgia. Llamamos a nuestros miembros a la humilde obediencia de la fe y al servicio sacrificial para edificar el Cuerpo de Cristo.

*Padre,
santificado sea
tu nombre,
venga tu Reino.*

Lucas 11:3

**Decimoséptimo
Domingo del Tiempo Ordinario
24 de julio de 2022**

© J. S. Paluch Co., Inc. - Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados. Foto: Neil Lockhart/Adobe Stock

UNA CONVERSACIÓN CON DIOS

Este fin de semana ponemos nuestra atención en la oración. En el Evangelio, Jesús da a sus discípulos, y a nosotros, la oración del Padre Nuestro, que durante siglos hemos apreciado. Las dos primeras palabras abarcan mucho de nuestra fe: la unidad entre todos los cristianos (Nuestro), y un sentido de que estamos en una relación profundamente vinculada con Dios (Padre).

En el libro de Génesis, vemos a Abraham en una oración de conversación, en su humildad de creatura ante su Creador, buscando misericordia y compasión por un inocente. El salmo es una oración poética de agradecimiento y alabanza al Dios que respondió a las oraciones sinceras de un pueblo que había pedido ayuda, mostrando su misericordia. En el Evangelio de Lucas, los discípulos quieren orar como Jesús, con la misma intimidad, para experimentar a Dios como Abba en lo más profundo de su ser.

¿Intentamos nosotros de hablar con Dios? ¿Escuchamos las respuestas? Esta relación siempre es un trabajo en progreso.

Lecturas de Hoy: Génesis 18:20-32; Salmo 138 (137); Colosenses 2:12-14; Lucas 11:1-13

Copyright © J. S. Paluch Co.

July 23 - July 30

Mass † Intentions

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Saturday July 23rd

5:30 pm Eng. (Church) Frank Neri / Family Neri
7:00 pm Sp. (Church) Cumpleaños de Alexander Carrillo

Sunday July 24th

6:45 am Eng. (Church) Dhanens Family
8:15 am Sp. (Shrine) † Hermelinda Anguiano Salinas / Familia
10:00 am Eng. (Church) Parishioners
10:00 am Sp. (Shrine) Cumpleaños de Angel Cerda
11:45 am Eng. (Shrine) † Romualdo Bertín Avalos / Yuni
12:00 pm Sp. (Church) Cumpleaños de Arely Cabrera / Maxi
1:45 pm Sp. (Shrine) Brigida De Los Santos
5:30 pm Sp. (Shrine) † Ricardo Acevedo Ramírez
6:30 pm Eng. (Church) Sofia Ceja's Birthday / Rosa

Monday July 25th SAINT JAMES

7:00 am Sp. (Church) Familia Dhanens
8:00 am Eng. (Church) Holy Souls of Purgatory / María

Tuesday July 26th SAINTS JOACHIM & ANNE

7:00 am Eng. (Church) Dhanens Family
8:00 am Sp. (Church) Cumpleaños de Alex Torres / Mamá
7:00 pm Bil. (Church) Aniversario Filemón & Rosa Muñoz

Wednesday July 27th WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Familia Dhanens
8:00 am Eng. (Church) † Reymundo M.

Thursday July 28th WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Dhanens Family
8:00 am Sp. (Church) † Humberto Gutiérrez & Juana Torres

Friday July 29th SAINT MARTHA

7:00 am Sp. (Church) Familia Dhanens
8:00 am Eng. (Church) Elia, Petrona & Narciso Romero

Saturday July 30th WEEKDAY

8:00 am Sp. (Church) † Francisca Ramírez / Camilo

Pray for - Oren Por Los Fallecidos

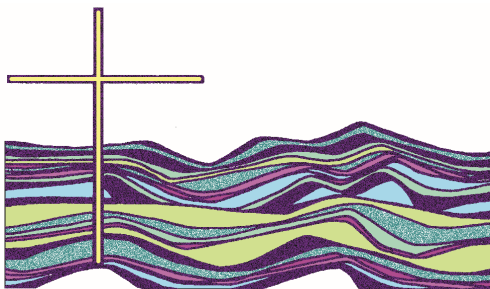
Ismael Arredondo Jiménez, Susanna Ortiz Muñoz, Dionisia Salazar, Mónica Guillen, José Ríos and Baby Ángel Amador who died recently.

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

24 de julio de 2022

Por el bautismo fueron ustedes sepultados
con Cristo y también resucitaron con él,
mediante la fe en el poder de Dios,
que lo resucitó de entre los muertos.

— Colosenses 2:12



© J. S. Paluch Co., Inc.

PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor Ext. 206
shaiathipozhi@gmail.com
Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar Ext. 204
frgustavo@osjoseph.org
Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel Ext. 203
frlarry@osjusa.org

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016
Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org
Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org
Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm
Tuesday thru Friday
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058
Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S./Principal
sdeltoro@olgsjs.org
Dora Loreto/Secretary
dloreto@olgsjs.org

Religious Education

507 E. 11th St.
(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016
Aida Núñez/Director
aida@guadalupebakersfield.org
Heidi Muñoz/Assistant
heidi@guadalupebakersfield.org
Rosa Vargas/Assistant
rosa@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday thru Friday
9:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Cynthia Jiménez/Safe Environment (661) 323-3070
cynthia@guadalupebakersfield.org

Ministries

Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454
Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534
Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811
María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681
Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476
Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536
Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	7/17/2022	Shrine Collections	7/17/2022
5:30 pm Sat.	\$383	8:15 am	\$2,930
7:00 pm Sat.	\$468	10:00 am	\$1,667
6:45 am	\$650	11:45am	\$969
10:00 am	\$1,321	1:45 pm	\$766
12:00 pm	\$1,944	5:30 pm	\$663
6:30 pm	\$1,181		
Total	\$5,947	Total	\$6,995

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$1,165
TOTAL FOR WEEK TO 7/17/2022: \$14,107

BUILDING FUND TOTAL 5/31/2022
Spent on Chapel Construction \$491,085.18
Total in the Bank \$5,554,424.21

7/17/2022 SECOND COLLECTION:
PETER'S PENCE: \$7,773

THIS WEEK SECOND COLLECTION

The Second Collection for this week will be for the building fund. Thank You for your generosity.



ESTA SEMANA SEGUNDA COLECTA

La Segunda Colecta de esta semana será para el fondo de construcción. Gracias por su generosidad.

FEAST OF STS. JOACHIM & ANNE BLESSING OF ENGAGED COUPLES

This Tuesday, July 26, is the Feast of Saints Joachim and Anne parents of Mary the Mother of God. We invite all couples engaged to be married in Church to come for a special blessing following the 7:00pm bilingual Mass at the Church.



FIESTA LOS SANTOS JOAQUÍN & ANA BENDICIÓN DE PAREJAS COMPROMETIDAS

Este martes 26 de julio, será la Fiesta de los Santos Joaquín y Ana los padres de María la Madre de Dios. Invitamos a todas las parejas comprometidas para casarse por la Iglesia a venir para una bendición especial después de la Misa bilingüe de la 7:00pm en la Iglesia.

EVENTS CALENDAR CALENDARIO DE EVENTOS

Tues. 7/26 Sts. Joachim & Anne—Blessing of Engaged Couples
Bilingual Mass 7:00pm—Church
Mon. 8/15 Assumption of Mary (not a Holy Day of Obligation this Year)
Eng. Masses 7:00am, 9:30am, 5:30pm
Sp. Masses 8:00am & 7:00pm
Sat. 8/27 Annual Parish Festival 12:00pm to 8:00pm—Shrine Grounds
Thurs. 9/15 Blessing of Pregnant Mothers 7:00pm Bilingual—Church
Sat.-Sun. 9/17-18 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
Sun. 9/18 CCD Teachers Commissioning Mass 10:00am Eng.—Church & 1:45pm Sp.—Shrine
Sat.-Sun. 10/1-2 Life Giving Love Retreat—OLG Hall
Sat. 10/8 Man & Woman of the Year Dinner Dance—Shrine
Mon. 10/31 All Saints Vigil Mass 7:00pm—Church
Tues. 11/1 All Saints Holy Day of Obligation Eng. Masses 7:00am, 9:30am & 5:30pm, Sp. Masses 8:00am & 7:00pm Sp.—Church

Open Meetings this Week Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 7/25 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo
Wed. 7/27 6:30 pm Saulo de Tarso-Jóvenes Adultos—Social Hall
Wed. 7/27 6:30 pm Lumen Christi Youth—San Juan Diego
Wed. 7/27 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo
Thurs. 7/28 7:00 pm Saulo de Tarso Teens—Social Hall
Fri. 7/29 6:00 pm Saulo Tarso-Jóvenes Adultos—St. Raphael

COLECTA ÓBOLO DE SAN PEDRO

Muchas gracias por su generoso apoyo la semana pasada a la colecta Óbolo de San Pedro. Como parroquia, recaudamos \$7,773. Nuestras contribuciones se juntarán con aquellas de nosotros hermanos y hermanas en todo el mundo para ayudar al papa Francisco en su ministerio con la iglesia universal, que incluye socorrer a las personas necesitadas y apoyar a la Santa Sede. Si no les fue posible contribuir a la colecta, aun lo pueden hacer, visitando la pagina www.usccb.org/peters-pence

PETER'S PENCE COLLECTION

Thank you for your generous support in last week's Peter's Pence Collection! As a Parish we collected \$7,773. Our contributions will join those from our brothers and sisters worldwide to help Pope Francis in his ministry to the Universal Church, including relief to people in need and support for the Holy See. If you missed the collection it is not too late to give. Visit www.usccb.org/peters-pence

COLECTA PARA EL REGRESO A CLASES

La Mesa de la Sagrada Familia está solicitando donaciones para la campaña de regreso a clases. Lo Que Necesitamos: Lápices #2, Iluminadores, Cuadernos, Cuadernos de Composición, Mochilas, Kits de Higiene Dental. Fechas de Recogida: 25 de julio - 5 de agosto
Punto de Entrega: Oficina parroquial.

BACK TO SCHOOL DRIVE

Holy Family Table (HFT) is requesting donations for the Back to School Drive. What We Need: #2 Pencils, Highlighters, Notebooks, Composition Notebooks, Backpacks, Dental Hygiene Kits. Collection Dates: July 25th - August 5th. Drop Off Location: OLG Office.

WORLD YOUTH DAY FUNDRAISER

Please help our youth meet Pope Francis at World Youth Day. Support them with their food sale fundraiser next weekend after all Masses at the Shrine.

RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA EL DÍA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

Por favor ayude a nuestros jóvenes a ir al encuentro con el Papa Francisco. Apóyelos en su venta de comida el próximo fin de semana después de todas las Misas en el Santuario.

PRO-LIFE COMMITTEE

Our parish Pro-life committee invites new members to join us in planning and running various events throughout the year. If you are interested in being part of our committee send a text with your name and phone number to the following numbers: 343-2884, 525-6727, 703-6936.

VOLUNTEERS NEEDED FOR PARISH FESTIVAL

We are in need of volunteers and donations for our parish festival that will be held on August 27, 2022. If you are interested in volunteering or helping with donations, please contact Virginia Santos at 661-323-3073. You can also purchase raffle tickets for these great prizes after the Sunday Masses or at the parish office. **Raffle: 1st Prize: \$2,000, 2nd Prize: \$500 and 3rd Prize: Holy Image. Ticket Price \$2.00 each.**

RESCATANDO A LA FAMILIA

Te invita a un taller de Sanación para las parejas. ¿Que quieres que haga yo por ti? Agosto 5, 6 y 7 en el Salón Guadalupe. Presentado por Teresa Gutiérrez, psicóloga Josie Ceja y Elizabeth Cárdenas. Para más información o registración, llama: 661-889-0639, 661-703-8831 o 661-703-6936.

COMITÉ PRO-VIDA

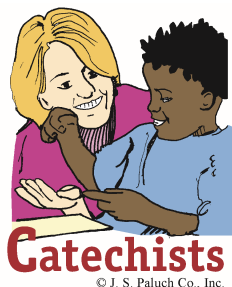
El comité Pro-vida de nuestra parroquia invita a nuevos miembros a unirse a nosotros para planear y llevar a cabo varios eventos durante el año. Si estas interesado/ a en ser parte de nuestro comité manda un texto con tu nombre y numero de teléfono a los siguientes números: 343-2884 , 525-6727, 703-6936.

VOLUNTARIOS PARA EL FESTIVAL PARROQUIAL

Necesitamos voluntarios y donaciones para nuestro festival parroquial que se llevara acabo el 27 de agosto de 2022. Si esta interesado en ser voluntario o ayudar con donaciones, comuníquese con Virginia Santos al 661-323-3073. También ya puede comprar boletos para la rifa después de las Misas en domingo o en la oficina parroquial. **Rifa: 1er. Premio: \$2,000, 2o. Premio: \$500 y 3er. Premio: Imagen Religiosa. Precio del boleto \$2.00 cada uno.**

CATECHISTS NEEDED

If you feel called to teach the faith to our children and young people, but you may feel very unprepared, but do not worry. God who called you, will know how to do it, since he has given you the Grace of his sacraments. For more information on registrations, call the Religious Education Office at 661-323-7642.



¡SE NECESITAN CATEQUISTAS!

Si sientes el llamado de enseñar la fe a nuestros niños y jóvenes, pero puede que te sientas muy poco preparado, pero no te preocupes. Dios que te llamó, sabrá como hacerlo, ya que te ha dado la Gracia de sus sacramentos. Para más información, llama a la Oficina de Educación Religiosa al Tel. 661-323-7642

NEXT SUNDAY

blood drive



SUNDAY, JULY 31 • 9:00 AM - 2:00 PM

OUR LADY OF GUADALUPE

4600 E. BRUNDAGE LN • BAKERSFIELD, CA. 93307

TO MAKE AN APPOINTMENT, SCAN THE CODE
TO THE RIGHT WITH YOUR PHONE'S CAMERA



when you give, people live

HOUCHIN
COMMUNITY BLOOD BANK

PRÓXIMO DOMINGO

donación
de sangre



DOMINGO, JULY 31 • 9:00 AM - 2:00 PM

OUR LADY OF GUADALUPE

4600 E. BRUNDAGE LN • BAKERSFIELD, CA. 93307

PARA HACER UNA CITA, ESCANEA EL CÓDIGO
A LA DERECHA CON LA CÁMARA DE TU TELÉFONO



cuando usted da, la gente vive

HOUCHIN
COMMUNITY BLOOD BANK

REGISTRATIONS FOR CCD FOR 2022/2023

Monday-Friday 9:00am -12:30pm & 1:30pm-5:00pm
At the Religious Education Office
507 E. 11th St. Phone: 323-7642

RCIA CLASSES

If you are over 18 and have not done the sacraments of 1st Communion or Confirmation, and would like to start the program for adult sacraments, we are happy to inform you that we are starting a new course in August 2022. For more information or to register please call the Religious Education office at 661-323-7642.

REGISTRACIONES PARA CATECISMO 2022/2023

Lunes a Viernes de 9:00am -12:30pm y 1:30pm -5:00pm
En la oficina de Educación Religiosa
507 E. 11th St. Tel: 323-7642

CLASES DE RICA

Si eres mayor de 18 años y no has hecho los sacramentos de Primera Comunión o Confirmación y te gustaría comenzar el programa de Sacramentos para adultos, estamos felices de informarte que vamos a iniciar un nuevo curso en Agosto 2022. Para más información o para registrarte por favor llame a la oficina de Educación Religiosa al 661-323-7642.

NATIONAL NFP AWARENESS WEEK IS THIS WEEK—JULY 24 - 30, 2022 TO HAVE, TO HOLD, TO HONOR MARRIAGE AND PARENTHOOD

Of the various profound forms of human relationships, marriage—or more properly, Holy Matrimony—was willed by God as a blessing. If you have forgotten that, look up the second chapter of Genesis (Genesis 2:18-25) which Jesus Himself quotes when defending marriage to some Pharisees (see Mt 19:1-6). God did not want the man to be alone, so He made a suitable partner for him: the woman. She is equal to man in being, made in God's image, and with her differences, she complements man. Together, they make the one flesh union of marriage which has the potential to give life and create a family. Within this marital love, a husband and wife are able to celebrate human sexuality in all its fullness. Their conjugal love is "meant to express the full meaning of love," as willed by God, "its power to bind a couple ... and its openness to new life" (USCCB, Married Love and the Gift of Life, 4). Being "open" to life does not mean that married couples have to intend to get pregnant every time they have sexual relations. It means that children are not a mere footnote to marriage—they are a gift from God. It is the responsibility of the married couple to respect God's design while being open to His call to receive and nurture new life. This applies even to couples that may not be able to have their own children. How can husband and wife properly exercise their mutual stewardship over God's gifts of love and life? The Church teaches that "a couple may generously decide to have a large family, or for serious reasons" (e.g., financial, physical, psychological, etc.), choose to postpone attempting a pregnancy temporarily or indefinitely (see *Humanae vitae* 10). That is where the methods of Natural Family Planning (NFP) enter. Turn away from sinful and harmful contraception and learn Natural Family Planning. Are you struggling with low fertility or having difficulty in conceiving? Forget the sinful and costly In Vitro Fertilization and try the more effective **Creighton Model of Fertility Awareness** (appoint required). Learn about these methods at our church...Our next NFP class starts Sunday, August 28th, and the next LGL retreat is October 1-2, 2022. For more information or to register please call the parish office at 323-3148.

SEMANA NACIONAL DE CONCIENTIZACIÓN PNF ES ESTA SEMANA DEL 24 - 30 DE JULIO DEL 2022 TENER, SOSTENER, HONRAR MATRIMONIO Y PATERNIDAD

De las diversas formas profundas de relaciones humanas, el matrimonio—o más propiamente, el santo matrimonio— fue querido por Dios como una bendición. Si lo ha olvidado, busque el segundo capítulo del Génesis (Génesis 2: 18-25) que Jesús mismo cita cuando defiende el matrimonio con algunos fariseos (ver Mt 19: 1-6). Dios no quería que el hombre estuviera solo, por eso le hizo una pareja adecuada: la mujer. Ella es igual al hombre en ser, hecha a imagen de Dios, y con sus diferencias, complementa al hombre. Juntos, forman la unión de una sola carne del matrimonio que tiene el potencial de dar vida y crear una familia. Dentro de este amor conyugal, un esposo y una esposa pueden celebrar la sexualidad humana en toda su plenitud. Su amor conyugal está "destinado a expresar el significado pleno del amor", como lo desea Dios, "su poder para unir a una pareja ... y su apertura a una nueva vida" (USCCB, Married Love and the Gift of Life, 4). Estar "abiertos" a la vida no significa que las parejas casadas tengan la intención de quedar embarazadas cada vez que tienen relaciones sexuales. Significa que los hijos no son una mera nota al pie del matrimonio, son un regalo de Dios. Es responsabilidad de la pareja casada respetar el diseño de Dios y al mismo tiempo estar abiertos a Su llamado para recibir y nutrir una nueva vida. Esto se aplica incluso a las parejas que no pueden tener sus propios hijos. ¿Cómo pueden el esposo y la esposa ejercer adecuadamente su mutua mayordomía sobre los dones de amor y vida de Dios? La Iglesia enseña que "una pareja puede decidir generosamente tener una familia numerosa, o por motivos serios" (por ejemplo, económicos, físicos, psicológicos, etc.), optar por posponer el intento de embarazo de forma temporal o indefinida (ver *Humanae vitae* 10). Ahí es donde entran los métodos de Planificación Familiar Natural (PFN). Alejese de la anticoncepción pecaminosa y dañina y aprenda Planificación familiar natural. ¿Tiene problemas de fertilidad baja o tiene dificultades para concebir? Olvídense de la pecaminosa y costosa Fertilización In Vitro y pruebe el **Modelo Crighton de Conciencia de la Fertilidad** (se requiere cita), es más eficaz. Aprenda sobre estos métodos en nuestra iglesia ... Nuestra próxima clase de PFN comienza el 20 de agosto, y el próximo retiro de FNVM es el 17-18 de septiembre. Para más información o para registrarse llame a la oficina parroquial al 323-3148.

See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!

1.800.231.0805

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

R & A RODRIGUEZ & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS

Kern County's Premier Personal Injury Lawyers

661.323.1400

rodriguezlaw.net

2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301



800-882-0925

Use promo code: CHURCH

SAVE up to 66% w/promo code

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/myCA



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HIRE ME PLUMBING

 LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655

Heating Sewer & Drains
 Stoppages Gas Lines
 Wall & Floor Furnace Slab Leaks
 Video Inspections Remodels

 Copper/Pex Re-Pipes
 Garbage Disposals
 Water Heaters
Free Estimates

10% Discount With this Ad
 \$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
 need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text **559-836-3686**
 for information.
 Live-in option available.

**Friends don't
 let friends
 face loss alone.**



Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

V S VAN SCIVER LAW
 Trust and Estate Litigation
 Kurt Van Sciver
 Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
 5500 Ming Ave., Suite 254
 Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garcés Memorial High School
Excellence in Catholic Education
 2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
 St. Vincent de Paul Store & Center
 Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
 PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER




**Law Offices of
 Emmanuel F. Fobi**
 Auto Accidents / Personal Injury
 Wills & Trusts • Bankruptcy
 We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
 131 Chester Ave., Bakersfield, CA


HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD

(661) 327-2600
 E-Z Financing | Financiamiento Disponible Para Todos
 Todos Califican
 No Credit Needed | No Se Necesita Credito
 Locally Owned
 **FREE DELIVERY** 
 MUST PRESENT COUPON

 **Pyrenees**
 FRENCH BAKERY, INC.
 BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
 Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com


CLARK
 PEST CONTROL
325-7211

**Get this
 weekly bulletin
 delivered by
 email - for FREE!**
 Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 



Visit www.VallartaSupermarkets.com

SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA
 VALLARTA 16 5951 East Niles Ave. Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 366-4916
 VALLARTA 28 1515 Panama Lane Bakersfield, CA 93307 Phone: (661) 241-6430
 VALLARTA 40 2705 South H St Bakersfield, CA 93304 Phone: (661) 397-4490
 VALLARTA 41 2309 Niles Point Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 869-1076

Taqueria • Panaderia • Tortilleria • Cremeria • Carniceria • Pescaderia • Isla • Servicio Al Cliente

**We Want
 Your Business
 To Grow**
**What We Can Offer
 You and Your Business:**

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company 1.800.231.0805

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers
Thank You
 Thank you for advertising in our church bulletin.
 I am patronizing your business because of it!

SUPPORT BETHLEHEM PERPETUAL ADORATION CHAPEL APOYE LA CAPILLA DE BELÉN DE ADORACIÓN PERPETUA



WITH YOUR PRAYERS

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

Shrine of Our Lady of Guadalupe, Co-Patroness of the Unborn

Phase II: Building Our Mother's Church

Enclosed is my pledge of:

☐ \$1,000 ☐ \$2,500 ☐ \$5,000 ☐ \$10,000 ☐ \$25,000 ☐ Other _____

I pledge a total of \$ _____, in installments of \$ _____ monthly, \$ _____ quarterly, \$ _____ semiannually
for the next _____ years

For more information call: 661-323-3073

CON SU ORACIÓN

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-Patrona de los No Nacidos

Fase II: Construyendo la Iglesia de Nuestra Madre

Adjunto mi promesa de:

☐ \$1,000 ☐ \$2,500 ☐ \$5,000 ☐ \$10,000 ☐ \$25,000 ☐ Otra _____

Yo prometo el total de \$ _____, en pagos de \$ _____ mensual, \$ _____ trimestral,
\$ _____ semi anual durante los próximos _____ años

Para más información llame al: 661-323-3073

SPONSORING A WINDOW

For a single payment of \$25,000 the last stained glass window "Listening" is available. A permanent memorial plaque can be installed below the window if desired.



PATROCINE UN VITRAL

Por un solo pago de \$25,000 el ultimo vitral "Escucha" aún está disponible. Se puede instalar una placa conmemorativa permanente debajo de la ventana si lo desea.

**www.guadalupebakersfield.org/donate
"Give to Our Lady's Shrine"**